

ANEXO C

GLOSARIO TOMADO DE INSUMOS Y TAREAS DE CARACTERIZACIÓN DE SERVICIOS ECOSISTÉMICOS CON COMUNIDADES Y PERSONAS CLAVES

La comunicación es por definición un fenómeno social, esto es histórica y culturalmente determinante en la relación de los unos y los otros. Por ser social, entonces los medios se constituyen como una herramienta que influye en el cambio de acciones cotidianas y por ende en los modos de vida.

Esta propuesta atiende a los resultados del diagnóstico de medios y modos de comunicación a nivel comunitario e institucional realizado en la Mojana, lo cual arrojó que las comunidades tienen unos modos de comunicación con léxicos propios, los contenidos y denominaciones de estos se han creado culturalmente, a continuación se presenta por comunidad las principales palabras, las que le corresponde a cada municipio, sacadas de las entrevistas y demás actividades del convenio, las comunidades siguen teniendo como medio de comunicación prevalente el voz a voz y el contacto directo entre los sujetos este comportamiento de mantener la voz popular permite culturalmente una gran de palabras . Por lo tanto uno de los productos comunicacionales que se describen en esta propuesta están enfocados a la búsqueda de un diccionario de palabras de la Mojana.

Grafica 1: Reuniones de donde se extrajo el léxico

Municipio	Centro Poblado (vereda y corregimiento)	Lugar de desarrollo de la actividad	Fechas	Número de participantes	Población	Genero	
						M	F
San Marcos	El Pital	Casa de Inalides Villadiego (coinvestigador)	29 de Julio 2017	24	169	6	18
San Marcos	Cuenca	Casa de Robinson Núñez (Representante legal asoc.)	29 de Julio 2017	35	458	13	22
San Benito Abad	Las Chispas	José Luis Sandoval (coinvestigador)	30 de Julio 2017	31	212	5	26
San Benito Abad	Pasifueres	Casa de Leticia Zambrano (coinvestigador)	30 de Julio 2017	18	195	6	12

San Marcos	El Torno	Espacio comunal "morrocoy"	31 de Julio 2017	58	302	15	43
San Marcos	Las Flores	Institución educativa "las flores"	31 de Julio 2017	42	223	23	19
San Benito Abad	Tosnovan	Casa de Liliana Chávez (coinvestigador)	1 de Agosto 2017	6	86	2	4
San Benito Abad	Chinchorro	Casa de Francisco Luna (coinvestigador)	1 de Agosto 2017	12	264	2	10
Ayapel	Sincelejito	Institución Educativa, primaria de Sincelejito	19 de Agosto de 2017	31	154	12	19
Ayapel	Cecilia	Espacio público Av. Principal de Cecilia	20 de Agosto de 2017	38	436	24	14
Ayapel	Sehebe	Institución Educativa Nueva de Sehebe	21 de Agosto de 2017	21	120 (familias)	8	13
Población total				316			
Población, género Masculino						116	
Población, género femenino							200
Observación: Revisado el material secundario se evidenció dificultad para acceder al dato poblacional de la vereda Sehebe, del municipio de Ayapel, Departamento de Córdoba. Sin embargo, se encontró en la revista Panorama 120 familias. Extraído el 26/08/2017 de: http://www.panoramadelsanjuan.com.co/2016/12/05/ejecutan-obras-para-evitar-inundaciones-en-Sehebe-ayapel/							

🚩 En el municipio de Ayapel-Córdoba-Colombia, en las veredas Sincelejito, Cecilia y Sehebe. Con las instituciones y asociaciones: Ecosincelejito (asociación de agricultores y ganaderos de Sincelejito), Junta comunal, Asociación de mujeres, Asociación de damas, Asociación de profesores, Iglesia evangélica, Asopropesgas, Azocantor-acción comunal, Iglesias, Asopesca-acción comunal. Se obtuvo los siguientes términos:

- **Guamo:** Árbol

- **Guamo e mico:** Árbol que tiene una guamita.
- **Jobo:** árbol de Jobo.
- **Lata:** Mata de lata, la vareta.
- **Mulo (tambo):** Levantamiento en madera, para protegerse de la inundación.
- **Penico:** Árbol
- **Uvero:** Arbol de uva playera.
- **Pollo:** Como también se conoce a la hornilla.
- **Bagrear:** Tarea de pesca, enfocada en la busca de bagre.
- **Cheleca:** Paloma
- **Entambados:** Permanecer en tambos durante un tiempo prolongado

🚩 En el municipio de San Marcos-Sucre-Colombia, en las veredas El Torno, Las Flores, El Pital, Cuenca. Con las instituciones y asociaciones: Asociación de mujeres campesinas y la zila azocantor agricultor y ganadero. Se obtuvo los siguientes términos:

- **Abonar:** Cambiar el terreno.
- **Chopo:** Platano
- **Hierva Santa:** Hierva medicinal
- **Sangre Toro:** Planta medicinal
- **Tambo:** Levantamiento en madera, para protegerse de la inundación.
- **Terraplen:** Muros de tierra para evitar las inundaciones.
- **Pato Yoyo:** Pato de la ciénaga.
- **Mapuche:** Utensilio en forma de escoba pequeña utilizado para espantar los sancudos.
- **Toruno:** Sitio sucio, con mucho matorral.
- **Entripado:** Suelo blando o con bastante barro, por la presencia constante de agua. Ej: el zápala es un entripado con mucho monte.
- **Barreta:** Remo- Canaleta
- **Relaja:** La tierra se relaja, se agrieta, erosiona.
- **Firme:** Terreno plano, zapala.
- **Barqueta:** Canoa.
- **Galpón:** Casa de gallinas.
- **Chiquero:** Donde encierran los cerdos.

🚩 En el municipio de **San Benito de Abad, Sucre** en las veredas Tosnovan, Chinchorro, Las Chispas, Pasifueres. Con las instituciones y asociaciones: Asociación Sedimentación del caño. Se obtuvo los siguientes términos:

- **Cauchal:** Árbol de caucho
- **Poso:** Lugar donde nacen las aguas naturales.
- **Tambo:** Levantamiento en madera, para protegerse de la inundación.
- **Lambe-lambe:** Hierba mala que se encuentra en zápales y lugares pantanosos.

- **Fruto de burro:** Madera utilizada para leña, no es muy apetecida para cocinar por causar mucho humo.
- **Barretón:** Vara de madera utilizada para la caza de animales de monte.
- **Ventón:** Pescado de la zona, actualmente se encuentra poco.
- **Cola de Pato:** Rancho pequeño hecho con techo de palma.
- **Montear:** Actividad de cazar especies de monte.
- **Turros:** Tierra agrupada y compactada, para evitar inundaciones en hogares.
- **Enlomado:** Permanecer en una loma.
- **Troja:** Madero colocado a la orilla del caño, para lavar y sacar el agua.